

ДЕКАБРЬ

DEZEMBER

1.

**Информационные мероприятия
для беженцев из Украины**

**Самостоятельная профориентация в
Германии.**

Семинар для женщин, недавно
приехавших в Германию
Референт: **Ирина Кириченко**

*Вход: бесплатный
Возможен присмотр за детьми при
предварительной записи
Запись по тел.: 0176-217-778-748 (WhatsApp)
или по электронной почте:
bridge@club-dialog.de*

*В рамках проекта bridge -
Berliner Netzwerke für Bleiberecht*

**Informationsveranstaltungen für
Flüchtlinge aus der Ukraine**

**Selbstbestimmt Berufsorientierung in
Deutschland gestalten.**

Seminar für Frauen
Referentin: **Iryna Kyrychenko**

*Eintritt frei
Kinderbetreuung bei vorheriger Anmeldung
Anmeldung unter Tel.: 0176-217-778-748
(WhatsApp)
oder per E-Mail bridge@club-dialog.de*

*Im Rahmen des Projektes bridge -
Berliner Netzwerke für Bleiberecht*

SCHALASCH,
Lindower Str.
18, Aufgang 2,
1 OG., 13347
Berlin

1.

Украинский хор „Паляниця“

**под руководством Анны
Константиновой**

По вторникам и четвергам

Ukrainischer Chor „Palyanitsya“

**unter der Leitung von Anna Konstanti-
nova**

Jeden Dienstag und Donnerstag

Grazer Platz 4, 12157 Berlin

Grazer
Platz 4,
12157
Berlin

2.

Онлайн-лекция

**„Трагедия сквозь поколения: травма
и работа с ней“**

Читает психотерапевт **Мири Лернер**
(Израиль) по теме «Психологическая
поддержка переживших Холокост».

В рамках проекта BUQUA

Online-Vortrag

**„Tragödie über die Generationen hin-
weg: Traumata und die Arbeit damit“**

Lektorin: Psychotherapeutin **Miri Lerner**
(Israel) über die psychologische Unter-
stützung der Holocaust-Überlebenden.

Im Rahmen des Projektes BUQUA

4.

**Экскурсии по Берлину
с Бэллой Горловской**

Запись по тел.: 030 330 259 79

**Exkursionen in Berlin mit
Bella Gorlovskaya**

*Anmeldung unter Telefonnummer:
030 330 259 79*

Место
встречи
сообщат
при записи

Die Veranstaltungen finden überwiegend in russischer Sprache statt

В программе возможны изменения!

Programmänderungen vorbehalten!

ДЕКАБРЬ

DEZEMBER

4.

So 17:00

Концерт „Вместе мы сильны“

Совместный концерт украинского хора „Паляниця“ с MPIB-Chor и DoRa-Zi-Singers.

Konzert „Gemeinsam sind wir stark“

Gemeinsames Konzert des ukrainischen Chores „Palyanitsya“ mit MPIB-Chor und DoRaZi-Singers.

Dorfkirche
Alt-Tegel,
Alt-Tegel 37-
39,
13507 Berlin

7.

Mi 11:00

Прогулки по Берлину с Ольгой Брусник

Телефон для записи: 015253135770
Ольга Брусник

Spaziergänge durch Berlin mit Olga Brusnik

Anmeldung unter: 015253135770
(Olga Brusnik)

Treffpunkt
wird bei der
Anmeldung
bekannt
gegeben

7.

Mi 17:00

Хор „Песни Родины“ Руководитель: Наталья Глушецкая

Руководитель: Наталья Глушецкая

Chor „Lieder der Heimat“

Künstlerische Leiterin:
Natalia Gluschezki

Friedrichstr.
176-179,
10117 Berlin

8.

DO 17:00

Информационные мероприятия для беженцев из Украины

„Какую помощь могут получить беженцы в агентстве по трудоустройству“

Вход: бесплатный
Запись по тел.: 030 285 99 485, WhatsApp
0157 309 408 70 или по электронной почте:
beratung@club-dialog

Informationsveranstaltungen für Flüchtlinge aus der Ukraine

„Arbeitsagenturen und Jobcenter. Aufgaben und Unterstützungsmöglichkeiten insbesondere für Geflüchtete“

Eintritt frei
Anmeldung unter Tel. 030 285 99 485, WhatsApp
0157 309 408 70 oder E-Mail
beratung@club-dialog.de

SCHALASCH,
Lindower Str.
18, Aufgang 2,
1 OG., 13347
Berlin

13.

So 14:00

Экскурсии по Берлину с Бэллой Горловской

Запись по тел.: 030 330 259 79

Exkursionen in Berlin mit Bella Gorlovskaya

Anmeldung unter Telefonnummer:
030 330 259 79

Место
встречи
сообщат
при записи

14.

Mi 17:00

Хор „Песни Родины“ Руководитель: Наталья Глушецкая

Руководитель: Наталья Глушецкая

Chor „Lieder der Heimat“

Künstlerische Leiterin:
Natalia Gluschezki

Friedrichstr.
176-179,
10117 Berlin

Die Veranstaltungen finden überwiegend in russischer Sprache statt

В программе возможны изменения!

Programmänderungen vorbehalten!

ДЕКАБРЬ

DEZEMBER

15.

Do 15:00

Клуб «Женский взгляд»
с Валерией Гентц

Club „Der weibliche Blick“
mit Valeria Gentz

Art-Café
AVIATOR

Art-Café AVIATOR

Lindower Str. 18, 13347 Berlin

16.

FR 15:00

Берлинская Ассоциация
«Живая память»
Ведущий: д-р Леонид Березин

Berliner Vereinigung
„Lebendige Erinnerung“
Leitung: Dr. Leonid Beresin

Art-Café
AVIATOR

Art-Café AVIATOR

Lindower Str. 18, 13347 Berlin

18.

So 14:00

Экскурсии по Берлину с
Бэллой Горловской

Exkursionen in Berlin mit
Bella Gorlovskaya

Запись по тел.: 030 330 259 79

Anmeldung unter Telefonnummer:
030 330 259 79

Место
проведения
будет
известно
при
записи

21.

Mi 17:00

Хор „Песни Родины“
Руководитель: Наталья Глушецкая

Chor „Lieder der Heimat“
Künstlerische Leiterin:
Natalia Gluschezki

Friedrichstr.
176-179,
10117 Berlin



В программе возможны изменения!

Programmänderungen vorbehalten!